

主辦



大細路劇團及偶友街作為  
牛池灣文娛中心場地伙伴



## 大細路劇團 — 《砵砵車的一生 2023》

用戲劇探索人生歷程 給小朋友來一場生命教育

贊助：香港藝術發展局  
Hong Kong Arts Development Council  
大細路劇團及偶友街為場地伙伴  
Jumbo Kids Theatre is graciously supported by the HKADC

主辦：大細路劇團  
JUMBO KIDS THEATRE

11-20.8.2023  
牛池灣文娛中心劇院  
Theatre, Ngau Chi Wan Civic Centre  
正價 \$240 | 星級會員8折優惠 \$192

生老病死 這條路 康樂 我跟你遇到...

砵砵車的一生 2023  
A Journey of CAR's Life  
粵語演出 In Cantonese

節目詳情

### 生老病死人生課題 大人小孩共同探索

家長們有沒有經歷過子女問自己是如何來到這世上？各式各樣的生物又從何而來？當面對身邊的狗狗、貓貓等寵物，甚或爺爺奶奶、外公外婆的離世，又該怎樣對他們解釋以後不能再見面？大多數父母總覺得「生、老、病、死」是沉重又嚴肅的話題，難以向孩子啟齒而避而不談。有見及此，大細路劇團希望通過《砵砵車的一生 2023》演出，令家長有契機與孩子探討這四個人生必經階段。

### 重新改編劇本 十四年後重登舞台

《砵砵車的一生》於 2009 年由康樂及文化事務署主辦，在香港文化中心展覽館、荃灣大會堂展覽館及屯門大會堂展覽廳上演共 13 場演出，吸引全港各區大小朋友觀賞。當時的編劇王敏豪先生以「生、老、病、死」為創作藍本，透過駐團角色一多士妹（一名小學三年級學生）重遊舊玩具車的一生，用擬人化的方式講故事，再加上一段段扣人心弦的舞台小品及輕快的歌曲，讓大小朋友都能學懂珍惜身邊的人和事。其後更由平面設計師劉志威先生繪畫成繪本出版，獲第十屆書叢榜「最受小學生歡迎十本好書」。

時隔十四年，大細路劇團聯合藝術總監兼編劇羅松堅先生將配合時代的演變，改編成新版本《砵砵車的一生 2023》，將多士妹與砵砵車的故事重新呈現於本港新生代兒童的眼前。故事依舊會以小朋友的視覺觀看生、老、病、死，但故事的角度更闊，更着重於整個宇宙這個大格局去觀看生命這個相對的小格局。同時加插新創作的歌曲、舞蹈及形體動作等，並配合舞台燈光及音響，以豐富的藝術語言，從視覺到聽覺多方面引導小朋友思考，用容易令其明白

的方式—以多士妹的角度出發，帶領他們認識神秘的「生」、未知的「老」、痛苦的「病」及恐懼的「死」。

大細路劇團將於 2023 年 8 月 11 至 20 日期間於牛池灣文娛中心劇院，舉行六場適合 3 歲或以上兒童觀賞的演出《砵砵車的一生 2023》。想與你的孩子過一個難忘又有意義的假期？想向小朋友分享生死題材，卻無從入手？今個暑假，不妨一家老幼一起上一堂生命教育課吧！

### 演出套票任君選擇 暑期活動萬勿錯過

如果覺得只看演出太單調，我們亦推出了「砵砵車繪本套票」，觀賞演出後再與孩子共讀；「小小司機套票」，家長及小朋友於觀賞演出前一同參與手工班；「VIP 乘客套票」，除了看台上的演出，也有機會窺探神秘的後台。倘若小朋友有表演慾，又愛唱歌跳舞，更可以參與兒童戲劇班—「星級小演員 2.0」，現凡購買《砵砵車的一生 2023》門票，即可以八折優惠報名。

### 故事簡介：

一架塵封的玩具車和多士妹穿梭時空，與過去的親人相遇。這趟奇妙的時空之旅，如何讓多士妹走出心愛小動物的死亡傷痛，體會到生、老、病、死的奧秘呢？

### 《砵砵車的一生 2023》演出詳情

#### 演出日期及時間：

2023 年 8 月 11 日(五) 晚上 8 時正  
 2023 年 8 月 12 日(六) 下午 3 時正  
 2023 年 8 月 13 日(日) 下午 3 時正  
 2023 年 8 月 18 日(五) 晚上 8 時正  
 2023 年 8 月 19 日(六) 下午 3 時正  
 2023 年 8 月 20 日(日) 下午 3 時正

地點：牛池灣文娛中心劇院

正價：\$240\* (「大細路合作社」星級會員八折優惠：\$192)

【套票優惠】(此優惠只適用於大細路劇團內部訂購)

1) 砵砵車繪本套票 \$370

【1 張成人門票 + 1 張學生半價門票 + 《砵砵車的一生》繪本 1 本】(原價\$438)

2) VIP 乘客套票 \$700

【2 張成人門票 + 2 張學生半價門票 + 免費後台導賞名額 4 位】(原價\$720)

3) 小小司機套票 \$470

主辦



大細路劇團及偶友街作為  
牛池灣文娛中心場地伙伴



香港藝術發展局  
Hong Kong Arts Development Council  
大都會劇團及偶友街獲資助團體  
Jumbokids Theatre is financially supported by the HKADC

【1 張成人門票 + 1 張學生半價門票 + 砵砵車的奇幻旅程手工班名額 2 位】 (原價\$560)

\*全日制學生、年滿 60 歲或以上人士、殘疾人士及看護人#、綜合社會保障援助受惠人可獲半價優惠 (數量有限)。

#顧客每購買一張殘疾人士優惠門票，即可同時以相同優惠購買一張門票予看護人。

-演出長約 60 分鐘，不設中場休息，每場演出後均設【演後延伸分享】(粵語主講)，長約 15 分鐘。

-本節目設有劃位，每票只限一人進場。幼童不論年齡亦須憑票進場 (入場須合乎年齡限制)。

-歡迎 3 歲或以上小朋友及家長一同觀賞。

-觀眾務請準時入座，遲到及中途離場者須待適當時候方可進場。

---

門票現已於城市售票網售票處、網上、流動購票應用程式及電話購票熱線發售。

網上購票：[www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

電話購票：3166-1288

票務查詢及客戶服務：3166-1100

節目查詢：2146-9466 (大細路劇團) / [vpsticketing@gmail.com](mailto:vpsticketing@gmail.com)

節目詳情：<https://www.jumbokids.org.hk/vpsperformance>

---

其他工作坊:



大細路劇團  
JUMBO KIDS THEATRE

# 大細路劇團 星級小演員2.0

星級導師盧嘉能 (K.O. 哥哥)

日期：2023年7月24-29日

時間：10:00-13:00 (K3-P2) / 14:00-17:00 (P3-P6)

地點：牛池灣文娛中心文娛廳

費用：\$1,600\* (原價\$2,000)  
\*大細路星級合作社星級會員或已購買《碌碌車的一生2023》門票者可享此優惠。

立即報名

適合五歲或以上小朋友參與

## 【星級小演員 2.0】

星級導師盧嘉能(K.O.哥哥)承接過往的教學所得，帶領一眾新舊學員發掘其潛能及所長，並將之揉合到戲劇之中，藉此令他們在短短六課內發揮創意，表現自我。

訓練班除了銳意提升小朋友自信心、肢體表達、聲音技巧、創造力培養及表演訓練之外，更希望以承先啟後的教學理念，培育一班星級小演員。其次，完成課程後更可在牛池灣文娛中心的正規場地舞台上，配以簡約的舞台效果，與其他成員一同展出成果。

日期：2023年7月24-29日

時間：10:00-13:00 (K3-P2) / 14:00-17:00 (P3-P6)



主辦



大細路劇團及偶友街作為  
牛池灣文娛中心場地伙伴



地點：牛池灣文娛中心文娛廳

費用：\$1,600\* (原價\$2,000)

\*大細路星級合作社星級會員或已購買《碌碌車的一生 2023》門票者可享此優惠。

## 大細路劇團 Our Dream is to Dream the Impossible Dream!



大細路劇團成立於 1999 年，是一個專業兒童劇團。於 2001 年開始成為香港藝術發展局資助團體。劇團由一群擁有豐富表演及節目策劃經驗的戲劇界資深人士組成。我們抱著熱情與毅力，創作富教育意義及高質素的兒童劇目，過去曾與不同機構合作，製作各類型的學校巡迴劇、親子活動、親子工作坊及公開演出，得到各界人士高度正面評價。除帶給兒童娛樂外，更藉戲劇感染兒童，豐富其生命，亦讓成人重新發掘遺忘已久的童真。

自 2018 年起，劇團及「偶友街作」獲康樂及文化事務署資助，成為牛池灣文娛中心場地伙伴。大細路劇團發展獨特的半面具駐團角色「多士妹系列」、「兒童文學系列」、「幼兒劇場系列」及無言劇「靜靜雞系列」；而「偶友街作」則主力發展及探索精緻木偶劇的無限可能性。

兩團希望把牛池灣文娛中心打做成為香港兒童劇藝表演的聚腳點，將在牛池灣文娛中心不同場地及設施中舉行兒藝活動。務求每月皆有節目令附近居民及鄰近學校可定期到訪牛池灣文娛中心，為觀眾提供更豐富和更具想像力的劇場經驗，令他們體驗及習慣把藝術融入生活之歡愉！我們堅信盡早把愛上藝術之種子埋藏在他們的心底裡，便能等待日後的適當時機茁壯成長。

大細路劇團

Website: <http://www.jumbokids.org.hk/>

Facebook: 大細路劇團 JUMBO KIDS THEATRE

- 完 -

[如有查詢，請聯絡]

大細路劇團《碌碌車的一生 2023》監製 鄭頌琦小姐

電話：2146-9466 | 傳真：3694-2823 | Email: [info@jumbokids.org.hk](mailto:info@jumbokids.org.hk)

主辦



大細路劇團及偶友街作為  
牛池灣文娛中心場地伙伴



大細路劇團《碌碌車的一生 2023》助理監製 何穎嫻小姐

電話：3690-8496 | 傳真：3694-2823 | Email: [info@jumbokids.org.hk](mailto:info@jumbokids.org.hk)

大細路劇團《碌碌車的一生 2023》宣傳及行政 李侃叻小姐

電話：3165-1040 | 傳真：3694-2823 | Email: [honyuilee.jk@gmail.com](mailto:honyuilee.jk@gmail.com)